

сopственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE.

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Улица. Јо-вановића 34/17.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Косић Вилеал
Занимање — Zanimanje	фирмойисац учесник.
Држављанство — Državijanstvo	23. VI-1906
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Скопје
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	—
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	—
Брачно стање — Bračno stanje	неомењен
Вера — Vera	мојиме
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime.	Јанков — Тамара рођ. Санојева
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Скопје

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА.
NAPOMENA.

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

5-5-931

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи pagoč znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
5-8-938	Тошар. Јовановић	34/17	Тодушицај Моша		
4-VI-37	Бохирека	9	Содент Кедак		
9-III-38	Јуришићев Венац	27/III	Еверс Илзе		
11-V-38	Аммићева	5	Штојковић Ана	31.V.38	Октобе
2-VIII-38	Кмет. Војске	50	Тојичић Јосе		
17-VIII-38	Тресна. Мрт	36	Вујић Катарица		
3-IX-38	Трагачићска	7/1	Мендарић Марија		
16-II-939	Митићева	12	Гришар Јованка		
4-VIII-39	Дукс. Јованка	11	Мазаковић Илија	9-IV-40	Скопје
19-II-40	Села Јованка	11/II	Досејевић Илија	11-VII-40	"

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА